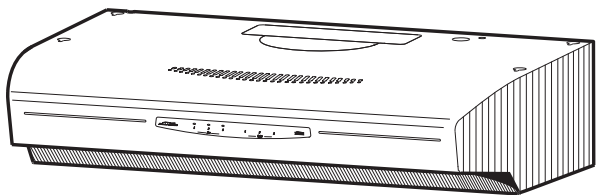


Frigo



Nombre de brevet: US D450, 829 S

SÉRIE PROFESSIONNEL MODÈLES
PL30WC4IEC
PL36WC4IEC

SÉRIE GALERIE MODÈLES
GL30WC4IES
GL36WC4IES
GL30WC4IEB
GL36WC4IEB

LISEZ ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

⚠ À LA CUISINE DOMESTIQUE SEULEMENT ⚠

AVERTISSEMENT



AFIN DE DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, SUIVEZ CES DIRECTIVES:

1. Utilisez ce produit en suivant les recommandations du fabricant. Pour toute question, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer cette hotte, coupez le courant au panneau d'alimentation et verrouillez-en l'accès afin d'éviter que le courant ne soit accidentellement remis en fonction. S'il vous est impossible de le verrouiller, apposez un indicateur voyant sur le panneau comme, par exemple, une étiquette de couleur vive.
3. L'installation de la hotte ainsi que le câblage électrique doivent être effectués par une ou des personnes compétentes selon les normes et les règles en vigueur, incluant celles qui régissent la prévention des incendies.
4. Une circulation d'air efficace est requise afin d'assurer la combustion et l'évacuation complète des gaz par le tuyau d'évacuation (cheminée) des équipements à combustion et pour prévenir les retours d'air. Conformez-vous aux normes et mesures de sécurité pour les fabricants d'appareils de chauffage publiées par la "National Fire Protection Association (NFPA)" et par la "American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE)", ainsi qu'aux normes en vigueur dans votre région.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde d'endommager les fils électriques ou autres installations qui pourraient y être dissimulés.
6. Pour réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à transistors.
7. Les installations ventilées doivent toujours être reliées à des conduits rejetant l'air à l'extérieur.
8. Afin de diminuer les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits de ventilation en métal.
9. Utilisation avec le kit approuvé de corde-raccordement seulement.
10. Ce ventilateur doit être relié à une mise à la terre.

AFIN DE DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE POUVANT SE DÉCLANCHER SUR LA SURFACE DE CUISSON:

1. Ne jamais laisser sans surveillance des unités de surface réglées à feu vif. En plus de générer de la fumée, les débordements de graisse peuvent prendre feu. Chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
2. Toujours mettre en marche la hotte durant la cuisson à feu vif ou la cuisson d'aliments à flamber.
3. Nettoyer régulièrement les ventilateurs d'aération. On ne doit tolérer aucune accumulation de graisse sur le ventilateur ou sur le filtre.
4. Utiliser une casserole de grosseur appropriée. Toujours utiliser une batterie de cuisine proportionnelle à l'élément de surface.

AFIN DE DIMINUER LES RISQUES DE BLESSURES POUVANT SURVENIR LORSQU'UN FEU SE DÉCLANCHE SUR LA SURFACE DE CUISSON, SUIVEZ CES DIRECTIVES:

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau en métal puis éteignez la cuisinière. PRENEZ GARDE AUX BRÛLURES. Si vous ne parvenez pas à éteindre immédiatement les flammes, ÉVACUEZ LES LIEUX ET CONTACTEZ VOTRE POSTE LOCAL DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES.
2. NE VOUS EMPAREZ JAMAIS D'UN PLAT QUI S'EST ENFLAMMÉ – Vous risqueriez de vous brûler.
3. N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU, incluant les linges à vaisselles ou serviettes mouillés car cela peut provoquer une violente explosion de vapeur.
4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si:
 - A. Il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous savez comment vous en servir.
 - B. Il s'agit d'un petit feu qui ne se propage pas ailleurs que sur la cuisinière.
 - C. Vous avez appelé votre poste local de lutte contre les incendies.
 - D. Vous pouvez combattre le feu tout en ayant accès à une sortie.

* Basé sur "Kitchen Fire Safety Tips" édité par NFPA.

ATTENTION



1. N'utilisez cet appareil que pour la ventilation des surfaces de cuisson. Ne l'utilisez pas pour ventiler des matières ou des vapeurs de nature dangereuse ou explosive.
2. Afin d'éviter d'endommager le mécanisme du moteur et de débalancer et/ou de rendre bruyant le fonctionnement des hélices, protégez l'appareil des poussières de placoplâtre et de construction.
3. Pour obtenir de meilleurs résultats de ventilation, votre hotte de cuisinière devrait être installée à une distance de 60 cm à 76 cm au-dessus de la surface de cuisson.
4. Veuillez lire toutes les étiquettes apposées sur le produit pour obtenir plus d'information et connaître les spécifications d'installation.

Avis à l'installateur: Veuillez remettre ce guide au propriétaire de la hotte.

Avis au propriétaire de la hotte: Vous trouverez les directives concernant le fonctionnement et le nettoyage de cet appareil à la page 14 du présent guide.

NOTA

Si la hotte est installée sans conduit (installation non ventilée):

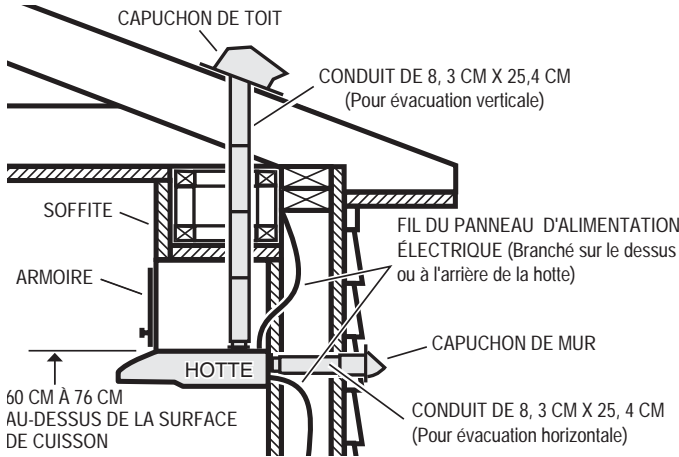
- Procurez-vous un ensemble de 2 filtres pour installation non ventilée chez le distributeur de votre région ou chez le marchand qui vous et fixez-les sur les filtres d'aluminium.

TABLE DES MATIÈRES

Ce guide est divisé en huit sections:

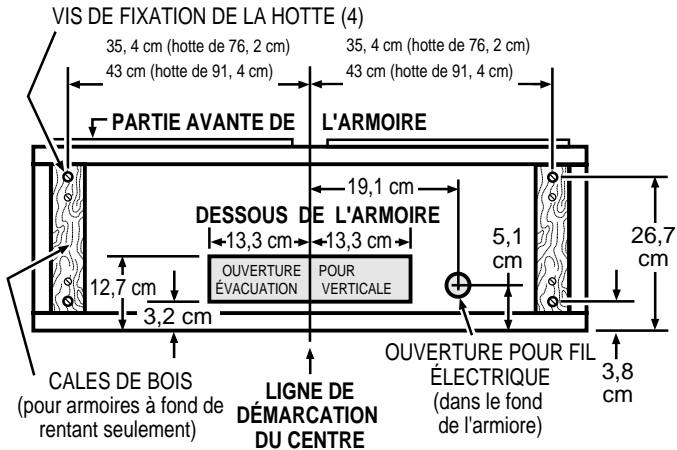
- "PRÉPAREZ L'EMPLACEMENT"
Installez les conduits depuis le capuchon de toit ou le capuchon de mur ainsi que les fils électriques depuis le panneau d'alimentation jusqu'à l'emplacement d'installation.
- "PRÉPAREZ LA HOTTE"
Effectuez les préparatifs nécessaires pour l'installation de votre hotte.
- "BRANCHEZ LES FILS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE"
Raccordez les fils électriques à la hotte.
- "INSTALLEZ LA HOTTE"
Fixez la hotte sous l'armoire et reliez-la au conduit - installez les ampoules et les filtres.
- "FONCTIONNEMENT"
Comment faire fonctionner votre hotte.
- "ENTRETIEN"
Conseils pour maintenir votre hotte en parfait état de marche.
- "PIÈCES DE REMPLACEMENT"
Liste des pièces de remplacement avec leur numéro d'identification et schéma détaillé des composants de la hotte.
- "GARANTIE"
Garantie limitée d'un an et coordonnées pour communiquer avec notre service à la clientèle.

PRÉPAREZ L'EMPLACEMENT

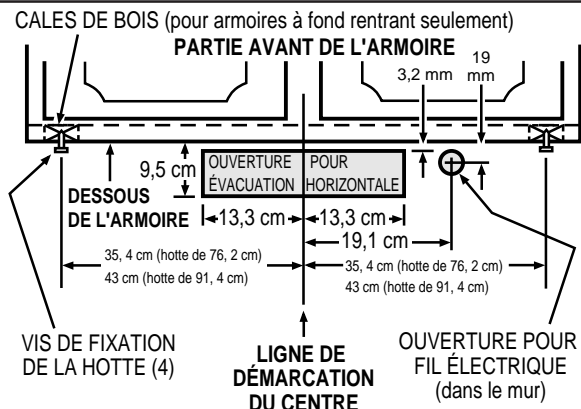


- 1 Choisissez entre une évacuation verticale (conduit de 8,3 cm x 25,4 cm), une évacuation horizontale (conduit de 8,3 cm x 25,4 cm) et une installation sans conduit. Pour les installations à évacuation horizontale ou verticale, reliez la hotte à un capuchon de mur ou à un capuchon de toit à l'aide de conduits appropriés. Pour obtenir de meilleurs résultats, évitez, dans la mesure du possible, d'utiliser des transitions ou des coudes.
- 2 Consultez les schémas ci-dessous pour savoir où percer les ouvertures dans les armoires ou les murs pour les conduits et les fils électriques. Dans le cas d'une installation non ventilée, NE PERCEZ PAS d'ouverture pour un conduit de rejet d'air.

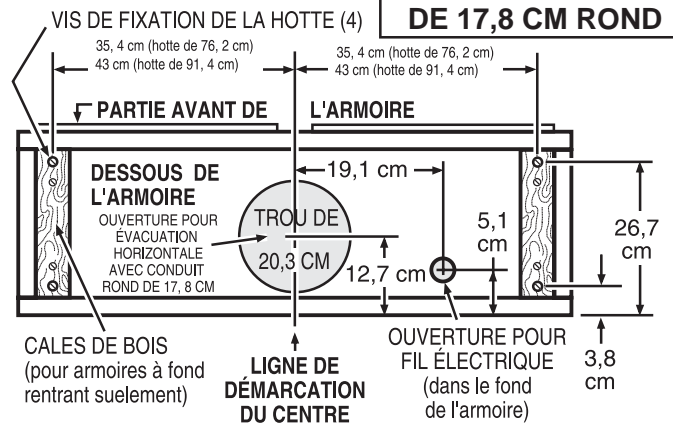
CONDUIT VERTICAL DE 8,3 CM X 25,4 CM



CONDUIT HORIZONTAL DE 8,3 CM X 25,4 CM



CONDUIT VERTICAL DE 17,8 CM ROND

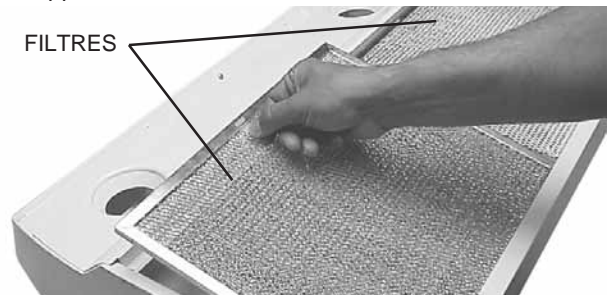


- 3 Amenez le fil électrique depuis le panneau d'alimentation jusqu'à l'emplacement prévu pour la hotte.

PRÉPAREZ LA HOTTE



- 1 Enlevez le **plat rond de conduit de 17,8 cm** du dessus du hotte. Placez le plat de conduit de côté - avec des vis de support.

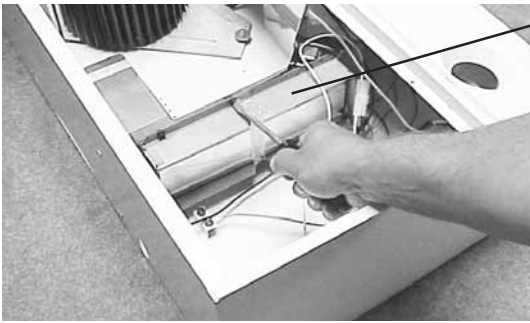


- 2 Retirez le ruban adhésif qui sert à maintenir les **filtres** en place. Tirez sur les languettes des filtres et soulevez ces derniers. Mettez les filtres de côté.

COUVERCLE PROTÉCTEUR SITUÉ SOUS LA HOTTE À ENDUIT TEFLON® (fixé à l'aide de 2 vis)

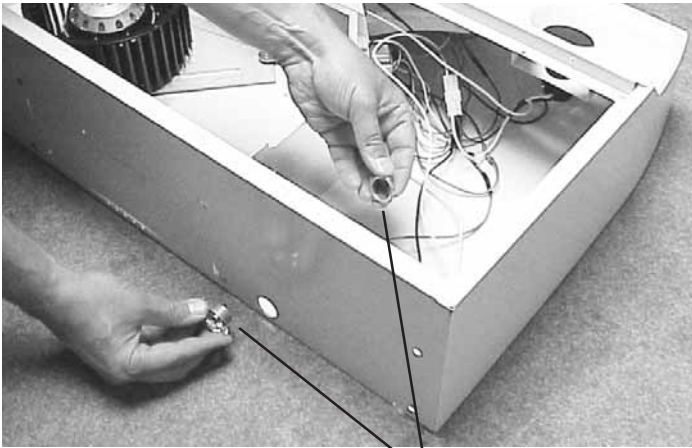


- 3 Retirez le **Couvercle protecteur** situé sous la hotte à enduit **Teflon®**. Mettez-le de côté avec les vis d'assemblage.



RACCORD
DU CONDUIT
AVEC LE
REGISTRE

4 Retirez le **raccord du conduit** avec le registre de la hotte. Mettez-le de côté avec les vis d'assemblage et le sac contenant les pièces.

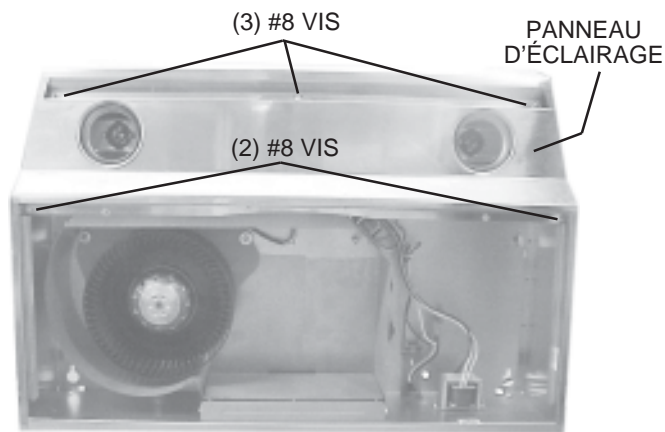


COLLET DE FIXATION DU CÂBLE
D'ALIMENTATION

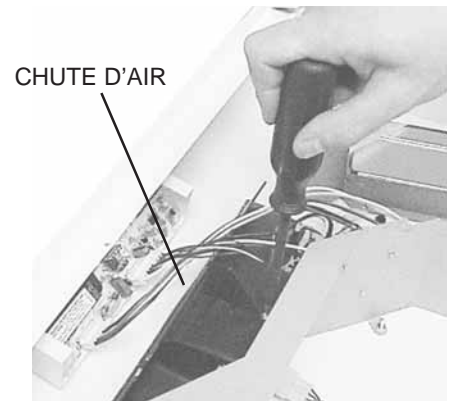
5 Retirez l'une des deux débouchures d'accès du câble d'alimentation (sur le dessus de la hotte ou à l'arrière) et installez un **collet de fixation** répondant aux normes régissant les installations électriques.

Installation sans conduit - Passez à l'étape 11.

Les étapes suivantes (5 à 10) ne concernent que les INSTALLATIONS AVEC CONDUIT.



6 Enlevez le **panneau d'éclairage**- mainenu par cinq (3) #8 vis et (2) #8 vis.

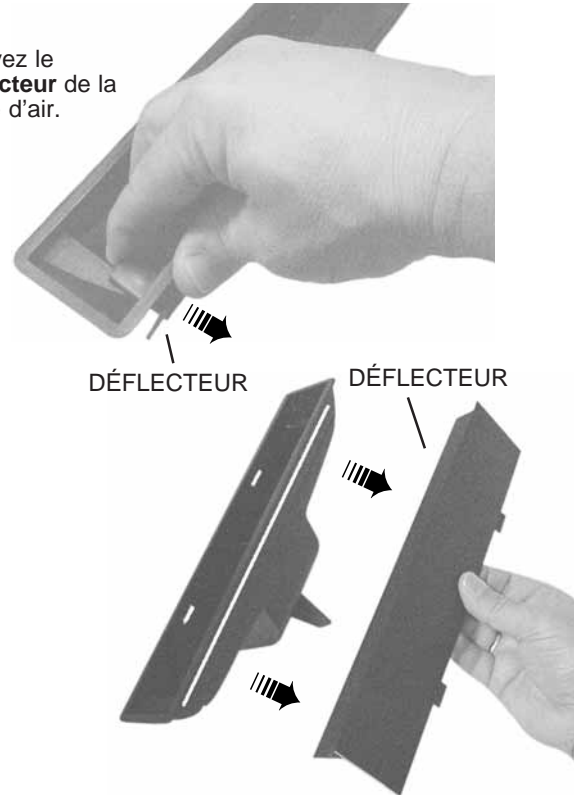


CHUTE D'AIR

7 Enlevez le **chute d'air** - maintenue par une (1) vis.

REMARQUE : Prendre garde de ne débrancher aucun fil.

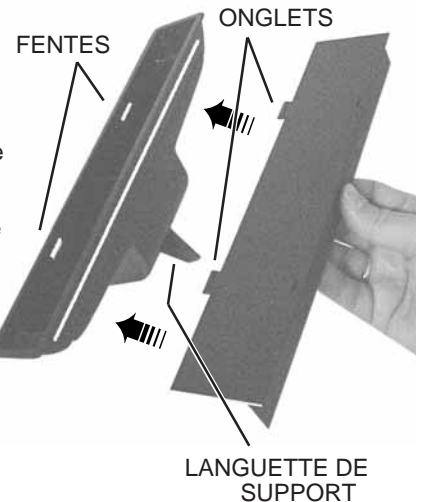
8 Enlevez le **défecteur** de la chute d'air.



DÉFLECTEUR

DÉFLECTEUR

9 Faites pivoter le déflecteur. Réinsérez le déflecteur dans la chute d'air (comme montré) de sorte que les **onglets** toute la manière dans des **fentes** dans la chute d'air. Un "clic" audible sera entendu quand il est entièrement installé. Ceci dirigera l'air traversant les fentes non-canalises sur le dessus du hotte.



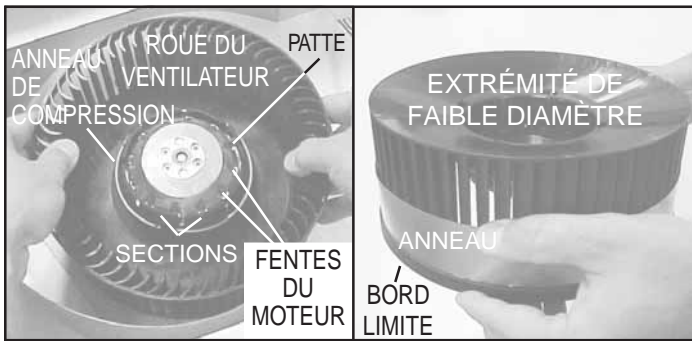
FENTES

ONGLETS

LANGUETTE DE SUPPORT

10 Réinstallez la chute d'air et la vis, l'harnais pour fils, et le panneau d'éclairage.

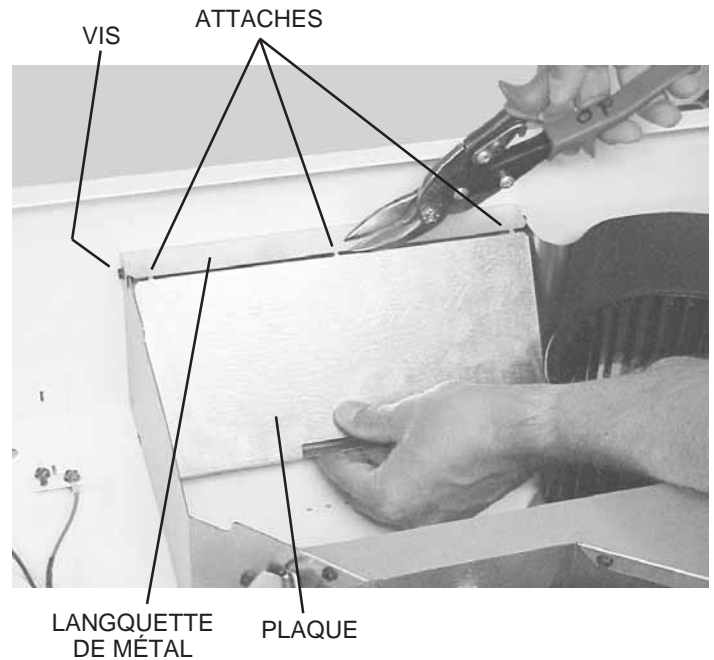
REMARQUE : Prendre garde de ne pas coincer les fils entre la **languette de support** et le panneau d'éclairage.



11 Pour installations sans conduit seulement : Vous devez installer un **anneau de puissance** sur la roue du ventilateur.

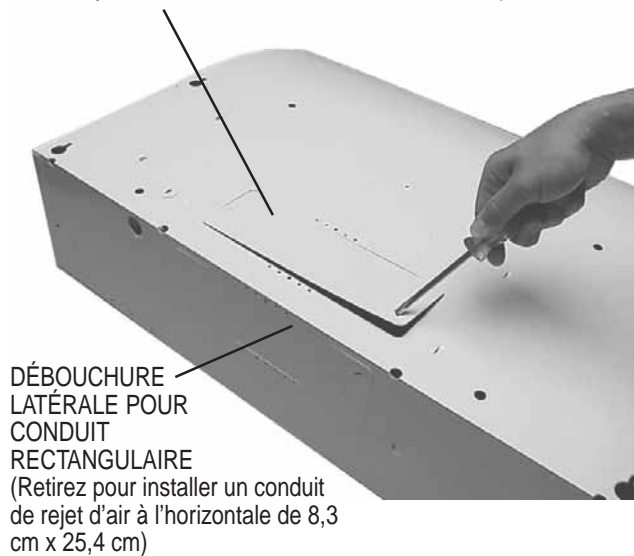
Pour installer cet anneau :

1. Retirez la **roue du ventilateur** en tirant de façon modérée et en la bougeant pour la désengager du moteur. Retirez **anneau de compression** si nécessaire.
2. Faites glisser l'anneau par-dessus l'**extrémité de faible diamètre** de la roue jusqu'à ce qu'il atteigne le **bord limite** de la roue.
3. Réinstallez la roue sur le moteur. Assurez-vous que la **patte** de la roue s'insère dans l'une des **fentes du moteur**.
4. Poussez sur la roue jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
5. Vérifiez que la roue soit bien installée, tel qu'illustré. Appuyez sur les **sections** pour les engager, si nécessaire. Assurez-vous que la roue tourne librement.

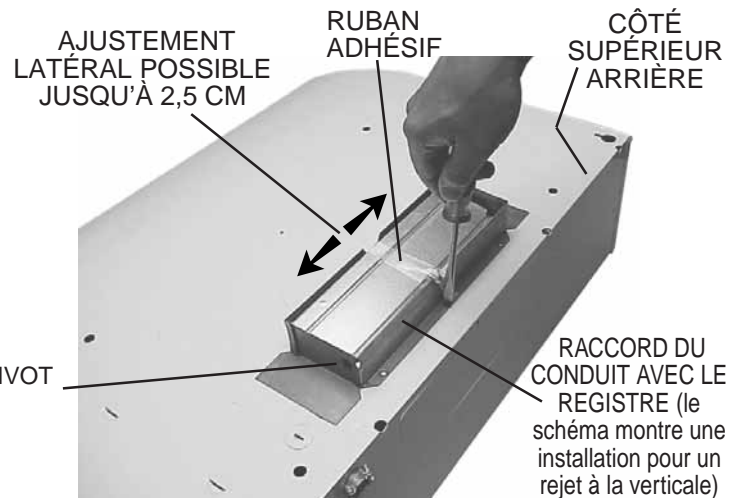


13 Pour évacuation horizontale seulement : Retirez la **plaque** qui protège la débouchure pour évacuation horizontale. Coupez les **attaches** puis retirez et jetez la plaque. **NE RETIREZ PAS** la **languette de métal** maintenue en place par les deux **vis**.

DÉBOUCHURE SUPÉRIEURE POUR CONDUIT RECTANGULAIRE (Retirez pour installer un conduit de rejet d'air à la verticale de 8,3 cm x 25,4 cm)



12 Retirez la **débouchure** appropriée sur le dessus ou à l'arrière de la hotte.



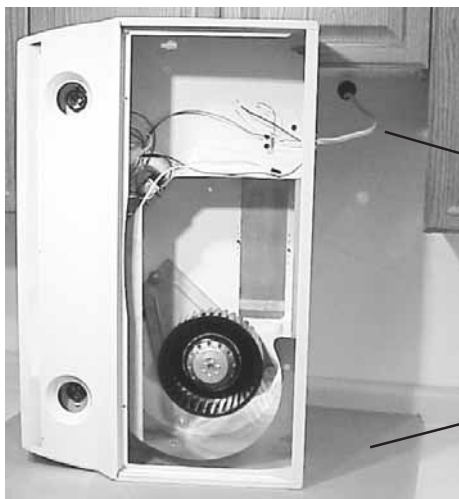
14 Pour les installations avec un conduit de rejet d'air de 8,3 cm x 25,4 cm seulement : Retirez le **ruban adhésif** du volet du registre et fixez le **raccord du conduit avec le registre** sur l'ouverture (débouchure) choisie avec les vis que vous avez retirées lors de l'étape 4 de cette section. Assurez-vous que le **pivot** du registre soit installé près du **côté supérieur arrière** de la hotte.

NOTA Le raccord du conduit avec le registre et peuvent être installés avec un jeu de 2,5 cm de part et d'autre de la ligne de démarcation centrale pour s'adapter aux conduits qui ne sont pas parfaitement centrés. Dans certains cas extrêmes, il peut être nécessaire de tailler l'une des extrémités du raccord de conduit pour permettre un dégagement du collet de fixation du câble d'alimentation.

BRANCHEZ LES FILS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



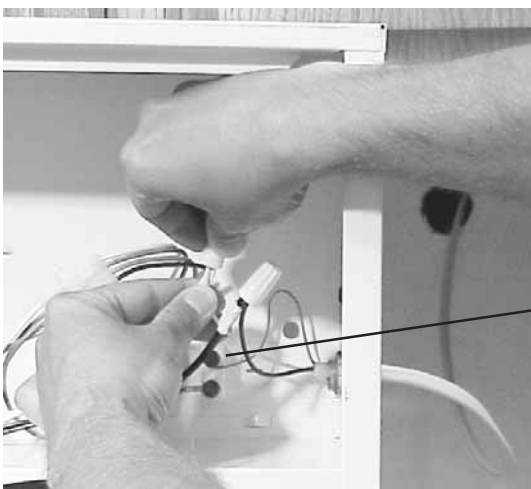
AVERTISSEMENT: Afin de prévenir les risques d'électrocution, assurez-vous que le courant ait été interrompu au panneau d'alimentation principal. Verrouillez ce dernier ou apposez un indicateur voyant pour éviter que quelqu'un ne remette accidentellement le courant en marche.



CÂBLE D'ALIMENTATION DU PANNEAU PRINCIPAL (120 V, courant alternatif)

MORCEAU DE CARTON (pour protéger la surface de cuisson)

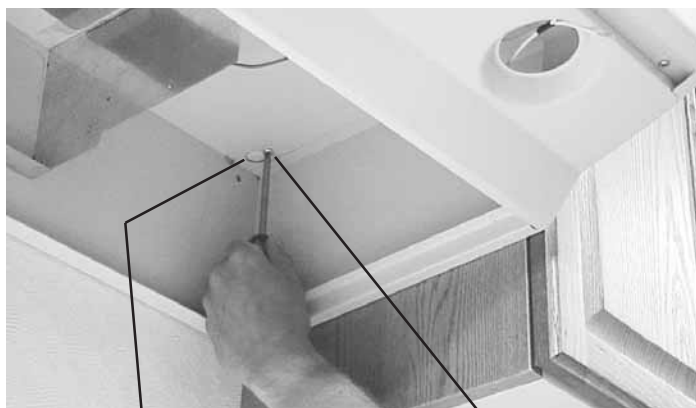
- 1 Branchez le **câble d'alimentation du panneau principal** (120 V, courant alternatif) à la hotte. Si nécessaire, utilisez un **morceau de carton** pour protéger la surface de cuisson.



VIS VERTE DE MISE À LA TERRE

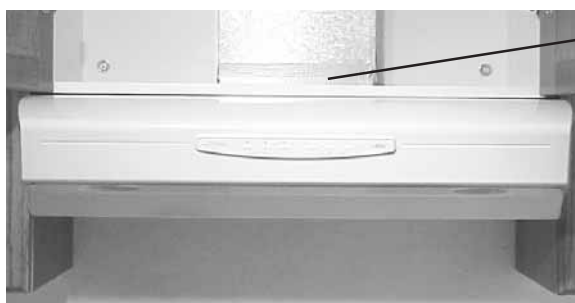
- 2 Branchez le fil noir du panneau principal au fil noir de la hotte, le fil blanc du panneau principal au fil blanc de la hotte et le fil de mise à la terre du panneau principal à la **vis verte de mise à la terre**. Utilisez le collet de fixation pour maintenir solidement en place le câble d'alimentation.

INSTALLEZ LA HOTTE



OUVERTURE EN FORME DE TROU DE SERRURE (4) OUVERTURE EN FORME DE TROU DE SERRURE (4)

- 1 Utilisez les 4 **vis d'assemblage** (que vous retrouverez dans le sac contenant les pièces) pour suspendre la hotte. Faites glisser la hotte vers le mur pour engager les vis dans la partie étroite des 4 **ouvertures en forme de trou de serrure**. Serrez solidement les vis d'assemblage. Utilisez un tournevis long.
- 2 Remettez en place le couvercle protecteur sous la hotte.



RUBAN ADHÉSIF POUR SCELLER LES CONDUITS

- 3 Raccordez le conduit à la hotte. Utilisez du **ruban adhésif pour sceller les conduits** pour rendre votre installation étanche.



AMPOULES HALOGÈNES (2) PAR 20, 50 WATTS MAXIMUM OU AMPOULES RÉGULIÈRES (2) R16, 40 WATTS MAXIMUM

- 4 Installez 2 **ampoules halogènes** PAR20 de 50 W maximum ou 2 **ampoules régulières** R16 de 40 W maximum (ampoules vendues séparément).



Avvertissement : Les ampoules peuvent devenir très chaudes ! Consultez les directives sur l'emballage pour plus d'information.

- 5 Remettez les filtres en place, remettez le courant en marche depuis le panneau principal et effectuez un test pour vous assurer du bon fonctionnement.

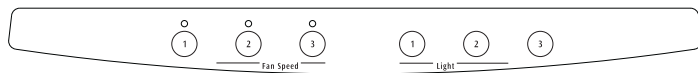
FILTRES SANS CONDUIT

Si la hotte est installée sans conduit:

Procurez-vous un ensemble de 2 filtres pour installation non ventilée et fixez-les aux filtres d'aluminium. Ces filtres sont disponibles chez le distributeur de votre région ou chez le marchand qui vous a vendu la hotte.

NOTA: Pour les modèles installés sans mise à l'air libre, le fonctionnement le plus efficace est obtenu aux régimes 1 et 2. Ceux-ci offrent un meilleur rendement et un fonctionnement silencieux pendant la cuisson, tout en maximisant les avantages du système de filtration par recyclage.

FONCTIONNEMENT



Ventilateur et éclairage : Chacune de ces fonctions est contrôlée à l'aide de 3 boutons. Appuyez sur l'un de ces 3 boutons pour choisir l'une des trois intensités du ventilateur ou l'une des trois intensités d'éclairage. Appuyez sur ce même bouton pour éteindre le ventilateur ou l'éclairage. Appuyez sur un autre bouton pour changer l'intensité du ventilateur ou de l'éclairage. Un indicateur lumineux au-dessus de chacun des boutons du ventilateur indique à quelle intensité le ventilateur a été réglé.

Détecteur de chaleur: Votre hotte de cuisine est équipée d'une fonction de détecteur de chaleur qui surveille la température. Le détecteur de chaleur met automatiquement le ventilateur en marche à la vitesse maximale lorsque la température excède la normale.

- 1) Si l'un des réglages du ventilateur est sélectionné alors que le détecteur de chaleur est activé, le voyant lumineux situé au-dessus du bouton du ventilateur se met à clignoter.
- 2) Si le ventilateur est réglé sur "arrêt" alors que le détecteur de chaleur est activé, le voyant lumineux situé au-dessus du bouton 3 se met à clignoter rapidement.

Une fois la température revenue à la normale, le ventilateur reprend automatiquement le réglage choisi avant l'entrée en fonction du détecteur de chaleur.

Fusible: La commande de la hotte contient un fusible pour la protéger contre les surtensions. Si le fusible a sauté (grillé), les voyants verts indiquant la force du ventilateur s'allument normalement lorsque l'on appuie sur les boutons et les interrupteurs, mais ni le ventilateur ni la lumière ne fonctionnent. Le fusible est de 5 x 20 mm, 10 A, à action rapide, 125 V (min.). Les principaux fabricants et numéros de pièce sont : Littlefuse, 217010 ; Bussmann, GMA10A ; Wickmann, 1942100. Radio Shack, Digkey (1-800-344-4539) et la plupart des magasins d'électronique ont ces fusibles en stock.

Pour remplacer le fusible :

1. Couper le courant au panneau électrique.
2. Enlever les filtres, le panneau inférieur, le connecteur de la lumière et le volet d'évacuation.
3. Enlever et inspecter le fusible. S'il n'a pas sauté (grillé), un diagnostic plus poussé doit être effectué.
4. Installer le nouveau fusible.
5. Remonter le volet d'évacuation, le connecteur de la lumière, le panneau inférieur et les filtres.
6. Rétablir le courant et vérifier le fonctionnement de la hotte et des commandes.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT : Afin de prévenir les risques d'électrocution, interrompez le courant avant de procéder à l'entretien de la hotte.

Filtres d'aluminium: Nettoyez régulièrement à l'eau chaude avec un peu de détergent doux. Vous pouvez également les nettoyer au lave-vaisselle.

Filtres à charbon actif: Nettoyez souvent la surface des filtres avec un chiffon mouillé et un détergent doux. NE PLONGEZ PAS ces filtres dans l'eau et ne les nettoyez pas au lave-vaisselle. L'indicateur spécial "Clean Sense" s'active lorsqu'il est temps de remplacer le filtre. Les bandes bleue et jaune se mêlent pour verdir pour vous signaler qu'il est temps de le remplacer. L'indicateur "Clean Sense" fonctionne mieux lorsqu'il fait face à la surface de cuisson.

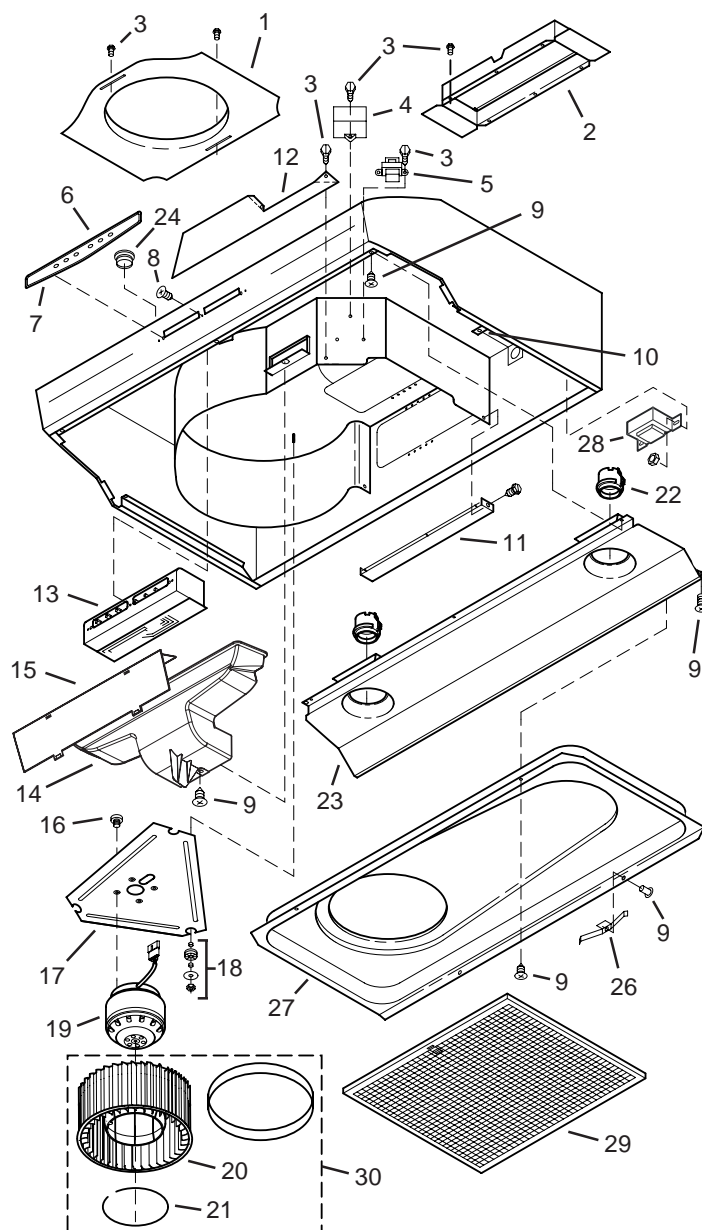
Pour nettoyer la hotte: Retirez les filtres. Utilisez un chiffon mouillé et un détergent doux. Ne pas utiliser de chiffon abrasif, ni laine d'acier, ni poudre à récurer sur le couvercle protecteur situé sous la hotte à enduit Teflon® ni sur toute surface peinte. Nettoyez délicatement l'hélice du ventilateur afin d'éviter de l'endommager ou de la déplacer. LE MOTEUR NE DOIT JAMAIS ÊTRE EXPOSÉ À L'EAU. Assurez-vous que toutes les surfaces soient bien sèches avant de remettre les filtres en place et de rebrancher la hotte.

Le moteur bénéficie d'une lubrification permanente. Ne démontez pas le moteur et n'essayez pas d'y ajouter de l'huile ou un lubrifiant quelconque.

14 Teflon^{MD} une marque déposée enregistrée de DuPont.

PIÈCES DE REMPLACEMENT

NO. DU SCHEMA	DESCRIPTION
1	Plat rond de conduit de 17,8 cm
2	Raccord du conduit avec le registre (avec vis d'assemblage)
3	Vis # 8-18 x ¼ six pans* (2)
4	Condensateur pour moteur (avec serre-fils et vis d'assemblage)
5	Transformateur d'isolement
6	Plaque d'identification
7	Panneau de contrôle (avec clé #6 et vis d'assemblage)
8	Vis pour déflect. plastique #6 x ½ tête plate (3)
9	Vis # 8-18 x 3/8 (2)
10	Vis de mise à la terre
11	Couvercle de volute, entrée d'alimentation (avec vis d'assemblage)
12	Couvercle de volute, partie avant (avec vis d'assemblage)
13	Bloc de contrôle (avec clés # 6, 7 et vis d'assemblage)
14	Ensemble de déflecteur pour retour d'air (avec clé # 15 et vis disassemblage)
15	Déflecteur
16	Vis métrique M4 x 6 mm (4)
17	Plaque moteur (avec clé # 18)
18	Ensemble plaque moteur (3 exemplaires de chaque composante)
19	Moteur (avec clé # 17)
20	Roue du ventilateur (avec clé # 22)
21	Anneau de compression
22	Ensemble de douille de lampe
23	Panneau d'éclairage
24	Prise de trou (1 nécessaire)
25	Rivet 32 mm (3 nécessaires)
26	Ressort pour le filtre
27	Couvercle protecteur sous la hotte (avec clés # 9, 25 et 26)
28	Autotransformateur (avec vis d'assemblage)
29	Filtre d'aluminium pour hotte (2 par sac)
30	Ensemble de turbine pour hotte sans conduit (avec clés # 20 et 21)
**	Ens. de filtres pour instal. sans conduit
**	Harnais pour fils
**	Fusible de contrôle, 10-Amp



Commandez les pièces de remplacement en spécifiant le numéro de pièce et non le numéro du schéma.

* Pièce que vous pouvez vous procurer dans toute bonne quincaillerie.

** Non illustré

Informations sur la garantie des gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de voyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances

North America

Case postale 212378

Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



Canada

1.800.668.4606

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

628015A